



الرقم : ٠٢٢٧٠٢ / 1/108

التاريخ : 2009/4/29

Q.R - JOIB - 29/4/2009

السادة بورصة عمان المحترم
عمان

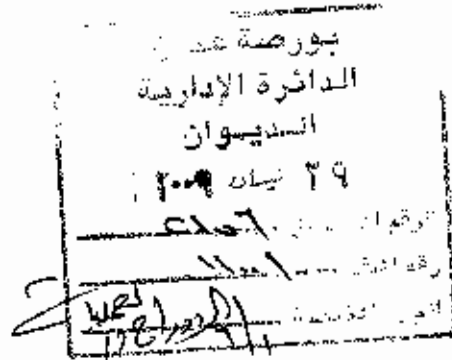
تحية طيبة وبعد،،،

ارفق لكم طيه نسخة من البيانات المالية الموحدة للبنك الإسلامي الأردني وتقرير

مراجع الحسابات للفترة المالية المنتهية في 2009/3/31.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

نائب رئيس مجلس الإدارة
المدير العام
موسى شحادة



3

أع / ص م

نسخة الدائرة المالية

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٨ نيسان ٢٠٠٩

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	إيضاحات
دينار (مدققة)	دينار	
		الموجودات
٥٧٧ر٠٣١٩٨٩	٥٩٤ر٨٧٦ر٨٨٧	٣ نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٠٣ر١٣٨ر٢٩٥	١٠٥ر٣٥٧ر٥٢٢	٤ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٩ر٣٢٠ر٤٠٣	١٣ر٠٨٨ر٦٧٧	٥ حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨٠٦ر٢٢٢ر٤٧٢	٨٣٩ر٣٠٥ر٦٨٩	٦ ذمم البنوك المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي
١٤ر٣٤٠ر٣١٥	١٤ر٣٦٣ر٧٧٨	٦ التمويلات - بالصافي
٩٦ر٤٣١ر٩٥٨	٩٧ر٧٣٩ر٩٦٣	٧ موجودات مالية متاحة للبيع
		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق -
١٢ر٠٩٢ر١٩٥	٨ر٩٠٢ر٣٠٣	٨ بالصافي
١٧ر٩٧١ر٨٨٦	١٨ر٥٤٦ر٩٠٥	استثمار في شركات حليفة
١١٠ر٣٠٨ر١٧٩	١١٤ر٩٧٣ر٩٩٢	موجودات إجارة منتهية بالتمليك - بالصافي
٥٧ر٣١١ر١٥٧	٥٧ر٩٥١ر٧١٨	استثمار في العقارات
١١ر١٩٤ر٩٣٧	٨ر٧٧٤ر٤٩٠	قروض حسنة - بالصافي
٢٧ر٤٦٢ر٥٨٥	٢٨ر٣١١ر٩١٠	ممتلكات ومعدات
٤١٦ر٢٨٦	٣٣٠ر٦٠٣	موجودات غير ملموسة
٥ر١٣٠ر٤٢١	٦ر٣٦٧ر٩٧٥	موجودات أخرى
١ر٨٤٨ر٣٧٣ر٠٧٨	١ر٩٠٨ر٨٩٢ر٤١٢	مجموع الموجودات

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	إيضاحات
دينار	دينار	
(منققة)		
المطلوبات والحقوق غير المسيطر عليها وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك وحقوق الملكية		
المطلوبات		
٨٧١٨ر٥٢٥	٦٠٠٧ر٠٢٣	٩ حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية
٥٢٢ر١٩٢	٥٢٣ر٣١١	١٠ حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب (أمانة)
٣٢ر٧٣٠	٢١٤ر٠٧٢	تأمينات نقدية
٢ر١٣٧	١٠١ر١٧	ذمم دائنة
٣ر٦٥٩	٣ر٨٥٢	مخصصات أخرى
١٦ر١٢٥	٢ر٢٥٥	١١ مخصص ضريبة الدخل
٧٠١ر٧٦٢	٧٠٤ر٤٠٧	١٢ مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٢ر٠٤٤	٢٢ر٥٣٠	مطلوبات أخرى
٥٩٨ر١١٦	٥٩٩ر٩٠٣	مجموع المطلوبات
حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والحقوق غير المسيطر عليها		
١٠٢٦ر٥٤٨	١٠٨٣ر٤٣٨	١٣ حسابات الاستثمار المطلقة
١ر٣٩٦	٣ر٩٦٣	احتياطي أصحاب حسابات الاستثمار - شركات تابعة
٢٧ر٤٢٦	٢٧ر٤٦٦	احتياطي القيمة العادلة
٧ر٢٩٥	٥ر٥٤١	١٢ مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٠٦٣ر٠٨٥	١٠٣١١ر٠٤١	مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك
٥٧٣ر٨٩٦	٥٨٢ر٧٦٤	الحقوق غير المسيطر عليها
١٠٦٣ر٦٥٩	١٠١٢٠ر٩٩٣	مجموع حقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والحقوق غير المسيطر عليها
٢٢ر٨٧٧	١٨ر٩٢١	١٤ صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
٢ر٧٣٠	-	١٤ مخصص ضريبة دخل صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
حقوق الملكية		
حقوق مساهمي البنك		
٨١ر٢٥٠	٨١ر٢٥٠	١٥ رأس المال المنفوع
٢٢ر٤٠٨	٢٢ر٤٠٨	احتياطي قانوني
١٢ر٠٦١	١٢ر٠٦١	احتياطي اختياري
٣ر٠١١	٣ر٠١١	احتياطي خاص
١ر٩٧٨	١ر٩٧٦	احتياطي القيمة العادلة - بالصافي
٦٠٠ر٠٠٠	٦٠٠ر٠٠٠	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
٣٩ر٦٧٨	٣٩ر٦٧٨	الأرباح المدورة
-	٨ر٠٨٦	ربح الفترة بعد الضريبة
١٦٠ر٩٨٩	١٦٩ر٠٧٤	مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
١٨٤٨ر٣٧٣	١٩٠٨ر٨٩٢	مجموع المطلوبات وحقوق أصحاب حسابات الاستثمار المشترك والحقوق غير المسيطر عليها وحقوق الملكية
حسابات إدارة لصالح الغير		
٨٨ر٠١٩	٦٩ر٢١٣	الاستثمارات المقيدة
٢٢٤ر٠٠٠	٢٣١ر٣٤٦	سندات المقارضة
٩ر٤٤٥	٩ر٤٥٢	حسابات الاستثمار بالوكالة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
قائمة الدخل المرحلية الموحدة
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير منققة)

٣١ آذار ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	إيضاح
دينار	دينار	
١٣,٨٠١,٢٧٥	١٧,٠٨٨,٠٠٧	إيرادات المبيعات
٦٣,٥٣٦	٥٩,٠٥٣	إيرادات التمويل
٨,٥١٠,٠٩٨	١٤٢,١١٦	أرباح موجودات مالية متاحة للبيع
٨٣,٢٨٦	١,٠٨٨,٥٨	إيرادات موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
٤٧٣,٠٠٠	٩٩٠,٣٦١	أرباح موزعة من شركات تابعة وحليفة
١٦٤,٧٧٨	١٥٨,٥٨٩	إيرادات عقارات
١,٤٨١,٢٠	٢,٤٩١,٢٠٤	إيرادات موجودات مزجرة وإجارة منتهية بالتمليك
٦٩٨,٤٠٧	٥٤٥,٠١٥	إيرادات استثمارات أخرى
٢٥,٢٧٥,٥٠٠	٢١,٥٨٣,٢٠٣	إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
٧١,٧٣١	١٤١,٨٠١	صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
٢٥,٣٤٧,٢٣١	٢١,٧٢٥,٠٠٤	إجمالي إيرادات حسابات الاستثمار المشترك
(٩,٢١٥,٣٦٩)	(٨,٢٧١,٧٩٣)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة
(٥٨,٩٤٢)	(١٢٢,٣٤٦)	حصة أصحاب حسابات الاستثمار المطلقة من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(١٢,٧٨٩)	(١٩,٤٥٥)	حصة الحقوق غير المسيطر عليها من صافي نتائج أعمال الشركات التابعة
(٢,٥٢٧,٥٥٠)	(٢,١٥٨,٣٢٠)	حصة صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
١٣,٣٢٢,٥٨١	١١,١٥٣,٠٩٠	حصة البنك من إيرادات حسابات الاستثمار المشتركة بصفته مضارياً ورب مال
١٩٦,٥٥٣	٤٠٣,١٦٩	أرباح استثمارات البنك الذاتية
١٤٩,٦٦٦	٥٥,٥٩٠	حصة البنك من إيرادات الاستثمارات للمقيدة بصفته مضارياً
٣,٠٩٤,٨٢٥	٢,٤٢٥,٨٨٤	إيرادات الخدمات المصرفية
٤٣١,٦٠٣	٣٤٩,٧٩٤	أرباح العملات الأجنبية
٣٨,١٧٤	-	أرباح محفظة الأسهم / متاجرة
١,٠٥١,٩٧٥	٦٣٦,٦٣٥	إيرادات أخرى
١٨,٤٩٥,٣٧٧	١٥,٠٢٣,٨٦٢	إجمالي الدخل
(٤,٣٦٢,٣٨٢)	(٥,١٩٦,٢١٩)	نفقات الموظفين
(٣٨٤,٣٣١)	(٥٣٦,٦٧٣)	استهلاك وإطفاءات
(١,٩١٩,٣٤٨)	(٢,١٦٩,٦٢٣)	مصاريف أخرى
(٢٣,٦٧٤)	(٢,٧٤٩)	خسائر غير متحققة من تقييم محفظة الأسهم / متاجرة
(٤٩٦,٤٧٩)	(٣,٢٢٢,٩٥٢)	وفر (خسائر) تدني موجودات - ذاتي
(٧,١٨٦,٤١٤)	(٤,٦٨٢,٣١٢)	إجمالي المصروفات
١١,٣٠٨,٩٦٣	١٠,٣٤١,٥٥٠	الربح قبل الضريبة
(٣,٤٨٠,٠٠٠)	(٢,٢٥٥,٠٠٠)	ضريبة الدخل
٧,٨٢٨,٩٦٣	٨,٠٨٦,٥٥٠	الربح بعد الضريبة
فليس / دينار	فليس / دينار	
/٠.٩٦	/١.٠٠	١٦

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

لم يتم احتساب رسوم الجامعات ورسوم البحث العلمي والتدريب المهني ورسوم صندوق التشغيل والتدريب والتعليم المهني والتفني ومكافأة أعضاء مجلس الإدارة كون هذه القوائم المالية تمثل قوائم مالية مرحلية.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
كأداة التغييرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)

للفترة المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩	رأس المال المدفوع		احتياطي قانوني		احتياطي اختياري		احتياطي خالص		احتياطي القيمة المضافة		الأرباح المدورة		ربح الفترة بعد مخاطر		المجموع	
	دينار	نقد	دينار	نقد	دينار	نقد	دينار	نقد	دينار	نقد	دينار	نقد	دينار	نقد	دينار	نقد
الرصيد في بداية الفترة	٨١,٣٥٠,٠٠٠	-	٢٢,٦٧٩,٠٠٠	-	١٢,٧٩١,٠٠٠	-	٣,٠١١,٩٤٥	-	١,٩٧٨,٠٠٠	-	٣٩,٦٧٨,٠٠٠	-	-	-	١٦٠,٩٨٩,٣٨٤	-
التغير في القيمة الحالية	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٦٦٦)	-	-	-	-	-	(١,٦٦٦)	-
مجموع الإيرادات والمصاريف للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
في حقوق الملكية	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,٦٦٦)	-	-	-	-	-	(١,٦٦٦)	-
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الإيرادات والمصاريف للفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩	٨١,٣٥٠,٠٠٠	-	٢٢,٦٧٩,٠٠٠	-	١٢,٧٩١,٠٠٠	-	٣,٠١١,٩٤٥	-	١,٩٧٨,٠٠٠	-	٣٩,٦٧٨,٠٠٠	-	-	-	١٦٩,٣٦٨,٣٦٨	-

* يحظر التصرف بزميد احتياطي المخاطر المصرفية العامة والبالغ ٦٠٠,٠٠٠ كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ إلا بعد ائحة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

** لم يتم إجراء توزيعات للإحتياطيات كون القوائم المالية تمثل قوائم مالية مرحلية.

تغير الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزء من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة ولكن مع تطوير المراجعة المرفقة

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (بغير مدققة)

تغير في المتبعية في ٣١ آذار ٢٠٠٨	رأس المال المدفوع						احتياطي مخاطر		احتياطي القيمة		مصرفية		الأرباح الطورية		المجموع	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية الفترة	٦٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦
ربح الفترة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ٣١ آذار ٢٠٠٨	٦٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦	١٧,٢٦٧,٤٩٦

* يحظر التصرف برصيد احتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ٣٩٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٨ إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

** لم يتم إجراء توزيعات للأرباح المحتياطيات كون القوائم المالية تغفل قوائم مالية مرحلية.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ١٩ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ مع تقرير المراجعة المرفق.

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)

٣١ آذار ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١١٣,٠٨٩,٩٦٣	١٠,٣٤١,٥٥٠	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
		الربح قبل الضريبة
		التعديلات لثبوت غير نقدية :
٣٨٤,٥٣١	٥٣٦,٩٧٣	استهلاكات وإطفاءات
١٠٨,٣٥١	(٢٦,٥١٠)	صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار
٢٣,٦٧٤	٢,٧٤٩	خسائر غير متحققة في محفظة المتاجرة
٤٩٦,٤٧٩	(٣,٢٢٢,٩٥٢)	(وفر) خسائر تدني موجودات - ذاتي
٣٤٨,٠٠٠	٢,٢٥٥,٠٠٠	مخصص ضريبة الدخل
(٢٣,٥٧٤)	(٣٤٩,٧٩٤)	تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
		التغير في الموجودات والمطلوبات
(٣٧,٥٤٥,٩٦٢)	(٣,٧٦٨,٢٧٤)	الزيادة في حسابات استثمار لدى البنوك ومؤسسات مصرفية تزيد مدة مشاركتها عن ٣ أشهر
(١٤١,٢٣٩)	-	الزيادة في موجودات مالية للمتاجرة
(٨٨,٥٢١,٩٦٤)	(٣٣,٠٨٣,٢١٧)	الزيادة في ذمم البايوع الموجلة والذمم الأخرى
٨٣,٨٥٣	(٢٣,٤٦٣)	(الزيادة) النقص في التمويلات
(١٣,٥٧١,٢٥١)	(٤,٦٦٥,٨١٣)	الزيادة في موجودات إجازة منتهية بالتمليك
(٦١,٨٥١)	٢,٤٢٠,٤٤٧	النقص (الزيادة) في القروض الحسنة
٣٦٦,٧٧٨	(١,٢٣٧,٥٥٤)	(الزيادة) النقص في الموجودات الأخرى
١٢,٣٥٦,٠٢٠	١١,١٩٨,٠٠٣	الزيادة في الحسابات الجارية وتحت الطلب
(٣,٩٥٧,٨٨٨)	(٢,٣٥٣,٣٤٥)	النقص في الذمم الدائنة
١٠,٩٨٧,٧١٩	(١,٣٢٣,٥٦٥)	(النقص) الزيادة في التأمينات النقدية
(٦٨,٠٩٨)	(٧٣,٦٣٩)	تعويض نهاية الخدمة المدفوع
٦,٨٨١,٩٩٣	١٠,٤٨٥,٨٢٨	الزيادة في المطلوبات الأخرى
(٩٦,٦٤٧,٣٢٦)	(١٢,٦٤٨,٠٧٦)	صافي التدفقات النقدية المستخدم في عمليات التشغيل قبل الضرائب
(١٢,٩١٤,١٠٧)	(١٨,٨٥٥,٧٧٦)	الضرائب المدفوعة
(١٠,٩٥٦,١٤٣)	(٣١,٥٠٣,٨٥٢)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات التشغيل
		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
٤٦٢,٢٢٩	٣,٣٣٧,٦٩٦	بيع موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٣,٥٤٥,٠٠٠)	(١٤٧,٨٠٤)	شراء موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٥,٧٣٨,٧٥٤	-	بيع موجودات مالية متاحة للبيع
(١٥,٥٣٢,٨٩٣)	(٣,٥٤٦,٧٧٧)	شراء موجودات مالية متاحة للبيع
١٩٢,٣٧٩	٣١٤,٤٧٥	بيع استثمارات في العقارات
(٦,١٤٦,٣)	(١,٩٠٩,٢٦)	شراء استثمارات في العقارات
٣٧٥,١٤١	٧٨,٧٨٣	بيع ممتلكات ومعدات
(٦٢٩,٠٦٥)	(١,٢٨٠,٦٧٨)	شراء ممتلكات ومعدات
(٣,٥٣٩,٩١٨)	(٣,١٥٣,٤٣١)	صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
		التدفق النقدي من عمليات التمويل
١١,٥٨٣,٠٥٩	٥٦,٨٩٠,٣٠٩	الزيادة في حقوق حسابات الاستثمار المطلقة
١١,٥٨٣,٠٥٩	٥٦,٨٩٠,٣٠٩	صافي التدفق النقدي من عمليات التمويل
٢٣,٥٧٤	٣٤٩,٧٩٤	تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١٠١,٢٨٧,٧١٨)	٢٢,٥٨٢,٨٢٠	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٦٢٨,٧٦٦,٨٩٢	٦٧١,٦٤٤,٥٦٦	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
٥٢٧,٤٧٩,١٧٤	٦٩٤,٢٢٧,٣٨٦	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
قائمة مصادر واستخدامات أموال صندوق الغرض الحسن المرحلية الموحدة
كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار (مدققة)	دينار	
٨٧٤١١٨٩	١٥٨٠٦٢٨٩	رصيد بداية الفترة / السنة
٨٧٤١١٨٩	١٥٨٠٦٢٨٩	المجموع
مصادر أموال الصندوق من:		
١٤٦٥٩٠٨٧	١٥٠٣٠٧٣١	الأموال المأذون للبنك باستخدامها
٤٦١٩٤	٤٠٧٨٩	خارج البنك
١٤٧٠٥٢٨١	١٥٠٧١٥٢٠	مجموع مصادر أموال الصندوق خلال الفترة / السنة
استخدامات أموال الصندوق على:		
١٦٣٨٣٩١	١١٣٩٣٥٢	التعليم
٥٦٨٧٥٢	٤١٨٠٢٧	العلاج
٥٥٧٠٠١	٢٧٠١٨٤	الزواج
١٣٨٨٩٨٩٧	٥٩٥٠٤٩٥	الحسابات المكشوفة
٢٠٦٧٠٥٤	١٦٥٠٠٦٣	سلف اجتماعية لموظفي البنك
٣٠٤٩٢٨٦	-	تسديد التزامات
٢١٧٧٠٣٨١	٩٤٢٨١٢١	مجموع الاستخدامات خلال الفترة / السنة
١٥٨٠٦٢٨٩	١٠١٦٢٢٨٩٠	رصيد نهاية الفترة / السنة
(٤٦١١٣٥٢)	(١٣٨٨٤١٠)	ينزل: مخصص تدني موجودات - ذاتي
١١١٩٤٩٣٧	٨٧٧٤٩٩٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة
٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)

(١) عام

تأسس البنك الإسلامي الأردني للتمويل والاستثمار كشركة مساهمة عامة أردنية بتاريخ ٢٨ تشرين الثاني ١٩٧٨ بموجب أحكام قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي في مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المالية والمصرفية وأعمال الاستثمار المنظمة على غير أساس الربا وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعندئذها ٥٦ فرعاً و ١٠٢ مكتب مصرفي. والشركات التابعة له، ويخضع البنك في أعماله لأحكام قانون البنوك الأردني.

أسهم البنك الإسلامي الأردني مدرجة في بورصة عمان - الأردن.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٢) المنعقدة بتاريخ ٢٨ نيسان ٢٠٠٩.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية -

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة للبنك وشركاته التابعة له الممولة من أمواله الذاتية ومن أموال الاستثمار المشترك وفقاً للمعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني.

يقوم البنك بتطبيق المعايير الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية.

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية المعدة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية حيثما يقرر الهيئة الشرعية للبنك و وفقاً لمعايير المحاسبة للمؤسسات المالية الإسلامية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية، ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج أعمال الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

أسس توحيد القوائم المالية:-

تتضمن القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة القوائم المالية للبنك وشركاته التابعة له الممولة من أموال البنك الذاتية ومن أموال الاستثمار المشترك والخاضعة لسيطرته، وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في سياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأسمال الشركة	٢٠٠٨	٢٠٠٩
شركة الرزق التجارية محدودة المسؤولية	٩٠%	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
شركة المدارس العمرية محدودة المسؤولية	٩٤%	٤,٥٠٠,٠٠٠	٤,٥٠٠,٠٠٠	٤,٥٠٠,٠٠٠
شركة الساحة العقارية محدودة المسؤولية	١٠٠%	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠
شركة تطبيقات التقنية للمستقبل	١٠٠%	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
شركة سبيل الخير للاستثمارات المالية محدودة مسؤولية	١٠٠%	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحدة حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة.

تمثل الحقوق غير المسيطر عليها ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك أو من قبل حسابات الاستثمار المطلقة وذلك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم إظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

(٣) نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

إن تفاصيل هذا التبدل هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	نقد في الخزينة
دينار (منقولة)	دينار	أرصدة لدى البنك المركزي الأردني :
٣٦,٤٦٦,٩٨٨	٣١,١١٨,١٥٨	حسابات جارية
٤١٠,٦٧٨,٧٠٢	٤٢٥,٩٨٦,٤٣٧	أحياطي نقدي إرسائي
١٢٩,٨٨٦,٢٩٩	١٣٧,٧٧٢,٢٩٢	مجموع الأرصدة لدى البنك المركزي الأردني
٥٤٠,٥٦٥,٠٠١	٥٦٣,٧٥٨,٧٢٩	المجموع
٥٧٧,٠٣١,٩٨٩	٥٩٤,٨٧٦,٨٨٧	

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنك المركزي الأردني.

تم تنزيل مبلغ ٩٧.٢٨٧ دينار و ٤١٩.٢١٣ دينار كما قسي ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي والذي يمثل أرصدة نقدية لحسابات الاستثمار المقيمة وحسابات سندات المقارضة التي لم يتم استثمارها بعد.

(٤) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		المجموع	
٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(منقصة)	(منقصة)	(منقصة)	(منقصة)	(منقصة)	(منقصة)
١٩,٤١٥,٨٥٣	٢٣,٦٢٦,٠٨٦	٤٣,٧٧٢,٥٦٩	٤٦,٢٦٨,٠٠٩	٦٢,٨٨٨,٤٢٢	٦٩,٨٨٦,١٩٥
حسابات جارية وتحت الطلب (أمانة)					
-	-	-	-	-	-
حسابات استثمار مطلق تستحق خلال ٣ أشهر أو أقل					
١٩,٤١٥,٨٥٣	٢٣,٦٢٦,٠٨٦	٨٥,٩٤١,٦٦٩	٧٩,٢١٢,٢٠٩	١٠٥,٣٥٧,٤٢٢	١٠٣,٨٣٨,٢٩٥
المجموع					

وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية السمحة والنظام الأساسي وعقد التأسيس فإن البنك لا يتقاضى أي فوائد على الأرصدة والحسابات الجارية لدى البنوك والمؤسسات المصرفية المحلية والخارجية.

(٥) حسابات استثمار لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		حسابات تستحق خلال ٦ - ٣ أشهر
٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	
دينار	دينار	من ٦ - ٩ أشهر
(منقصة)	(منقصة)	من ٩ - ١٢ شهر
٩,١٧٧,٩٨٨	٥,٤٢٠,٩٠٣	لأكثر من سنة
-	٧٠٩,٠٠٠	المجموع
٢,٨٣٦,٠٠٠	١,٧٧٢,٠٠٠	
٢٥٤,٥٠٠	١,٤١٨,٠٠٠	
١٣,٠٨٨,٦٧٧	٩,٣٢٠,٤٠٣	

(٦) ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى - بالصافي

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المشتركة		الذمم		للمجموع	
٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(منقولة)	(منقولة)	(منقولة)	(منقولة)	(منقولة)	(منقولة)
الإقراء (التجزئة) -					
للمرابحة للأمر بالشراء	٢٩٠,٦٥٧,٦١٣	-	٢٩٠,٦٥٧,٦١٣	٢٩٠,٦٥٧,٦١٣	٢٨٦,٣٢٩,٥٢٦
البيع الآجل	١,٧٩٣,٢٨٧	-	١,٧٩٣,٢٨٧	١,٧٩٣,٢٨٧	١,٧٩٣,٢٨٧
ذمم صلاء	-	-	-	-	-
التمويلات العقارية	٢١٤,٧١٥,٣٣٢	-	٢١٤,٧١٥,٣٣٢	٢١٤,٧١٥,٣٣٢	٢٠٠,٣٢٢,٦٥٢
التمويلات لشركى -					
للمرئحة الدولية	٣٤,٧٨٤,٧٨٤	-	٣٤,٧٨٤,٧٨٤	٣٤,٧٨٤,٧٨٤	١٣,٠٠١,٠١٢
للمرئحة للأمر بالشراء	٢٤٠,٦٧٥,٦٩٣	-	٢٤٠,٦٧٥,٦٩٣	٢٤٠,٦٧٥,٦٩٣	٢٤٠,٦٧٥,٦٩٣
مؤسسات صغيرة ومتوسطة -					
للمرابحة للأمر بالشراء	٧٨,٤٢٦,٤٩٣	-	٧٨,٤٢٦,٤٩٣	٧٨,٤٢٦,٤٩٣	٧٦,٩٨٣,٩١٠
ذمم صلاء	٣٦٥,٣٤٧	-	٣٦٥,٣٤٧	٣٦٥,٣٤٧	٤٣٤,٠٤٨
الحكومة والقطاع العام	-	-	-	-	-
المجموع	٩٦١,١٣٦,٨٠٨	٩٦١,١٣٦,٨٠٨	٩٦١,١٣٦,٨٠٨	٩٦١,١٣٦,٨٠٨	٩٦١,١٣٦,٨٠٨
بفرقة الإيرادات المؤجلة *	(١٠٣,٧٦٩,٧٦٩)	(١٠٣,٧٦٩,٧٦٩)	(١٠٣,٧٦٩,٧٦٩)	(١٠٣,٧٦٩,٧٦٩)	(١٠٣,٧٦٩,٧٦٩)
بفرقة الإيرادات المتعلقة **	(٤,٥١٧,٧٣٠)	(٤,٥١٧,٧٣٠)	(٤,٥١٧,٧٣٠)	(٤,٥١٧,٧٣٠)	(٤,٥١٧,٧٣٠)
بفرقة مخصصات التقدير	(١٨,٣٥٩,٨٣٠)	(١٨,٣٥٩,٨٣٠)	(١٨,٣٥٩,٨٣٠)	(١٨,٣٥٩,٨٣٠)	(١٨,٣٥٩,٨٣٠)
صافي ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى	٨٣٥,١٦٧,٤٧٩	٨٣٥,١٦٧,٤٧٩	٨٣٥,١٦٧,٤٧٩	٨٣٥,١٦٧,٤٧٩	٨٣٥,١٦٧,٤٧٩

- * تتضمن الإيرادات المؤجلة كلاً من إيرادات المربحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الآجل المؤجلة.
 ** تتضمن الإيرادات المتعلقة كلاً من إيرادات المربحة للأمر بالشراء وإيرادات البيع الآجل المتعلقة.

كانت الحركة الحاصلة على ذمم البيع الآجل كما يلي:

ذمم البيع الآجل	الإيرادات المؤجلة
دينار	دينار
رصيد بداية السنة	١,٨٥٩,٣٩٣
الإضافات	٦٢,٥٣٧
الاستيعادات	(١٢٨,٤٤٣)
رصيد نهاية الفترة	١,٧٩٣,٤٨٧

(١٦) التمويلات - بالتصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع		الذاتية		المشتركة	
٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٣١ كانون الأول	٣١ آذار	٣١ كانون الأول	٣١ آذار
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)		(مدققة)		(مدققة)	
١٤,٤٩٠,٠٢١	١٤,٥١٢,٢١٣	٥٤٣,٦٧٩	٤٩٨,٨٣٩	١٣,٩٤٦,٣٤٢	١٤,٠١٣,٣٧٤
(١٤٩,٧٠٦)	(١٤٨,٤٣٥)	-	-	(١٤٩,٧٠٦)	(١٤٨,٤٣٥)
١٤,٣٤٠,٣١٥	١٤,٣٦٣,٧٧٨	٥٤٣,٦٧٩	٤٩٨,٨٣٩	١٣,٧٩٦,٦٣٦	١٣,٨٦٤,٩٣٩

الأفراد (التجزئة) -

مشاركة متناقصة

بنك: مخصص لشركتي

صافي التمويلات

بلغت نظم البيوع المؤجلة والنظم الأخرى والتمويلات غير العاملة ٨٧٣,٥٥٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ أي ما نسبته ٤٥٪ من رصيد نظم البيوع المؤجلة والنظم الأخرى والتمويلات مقابل ٢١٤,٣٧٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أي ما نسبته ٣٨٪ من الرصيد الممنوح.

بلغت نظم البيوع المؤجلة والنظم الأخرى والتمويلات غير العاملة بعد تنزيل الإيرادات المتعلقة ٣٩,٣٨٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ أي ما نسبته ٤٠٪ من رصيد نظم البيوع المؤجلة والنظم الأخرى والتمويلات بعد تنزيل الإيرادات المتعلقة مقابل ١٩٧,١١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ أي ما نسبته ٤٢٪ من الرصيد الممنوح.

بلغت نظم البيوع المؤجلة والنظم الأخرى والتمويلات الممنوحة للحكومة الأردنية الهاشمية وبكفالتها ١,٦٤٠ دينار أي ما نسبته ٠,٢٪ كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩، علماً بأنه لا يوجد نظم بيوع مؤجلة ونظم أخرى وتمويلات ممولة للحكومة الأردنية الهاشمية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

الإيرادات المتعلقة:

فيما يلي الحركة على الإيرادات المتعلقة:

المشتركة		الشركات الصغيرة		الشركات الكبرى		التمويلات الحكومية		أفراد	
٢٠٠٩ آذار		والمتممجة		دينار		دينار		دينار	
المجموع	دينار	المجموع	دينار	المجموع	دينار	المجموع	دينار	المجموع	دينار
٣,٧٦٦,٠١٧	٢٥٠,٢٢٦	٣٤٣,٣١٦	٩١٦,٣٩٤	٢,٢٥٦,٠٨١	٣,٧٦٦,٠١٧	٢,٢٥٦,٠٨١	٣,٧٦٦,٠١٧	٢,٢٥٦,٠٨١	٣,٧٦٦,٠١٧
١,٧٣٧,٢٣٩	١١٥,٤٢٧	١٥٨,٣٦٩	٤٢٢,٧٢٧	١,٧٣٧,٢٣٩	١,٧٣٧,٢٣٩	١,٧٣٧,٢٣٩	١,٧٣٧,٢٣٩	١,٧٣٧,٢٣٩	١,٧٣٧,٢٣٩
(٩٨٥,٥٢٦)	(٦٥,٨٤٢)	(٨٩,٨٤٢)	(٢٣٩,٨١١)	(٩٨٥,٥٢٦)	(٩٨٥,٥٢٦)	(٩٨٥,٥٢٦)	(٩٨٥,٥٢٦)	(٩٨٥,٥٢٦)	(٩٨٥,٥٢٦)
٤,٥١٧,٧٣٠	٣٠٠,١٧١	٤١١,٨٤٣	١,٠٩٩,٣١٠	٤,٥١٧,٧٣٠	٤,٥١٧,٧٣٠	٤,٥١٧,٧٣٠	٤,٥١٧,٧٣٠	٤,٥١٧,٧٣٠	٤,٥١٧,٧٣٠

المشتركة				
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ (مقيدة)				
أفراد	التنويلات العقارية	الشركات الكبرى	والمتوسطة	الشركات الصغيرة
دين -	دين -	دين -	دين -	دين -
٢٠٨.٢٥٦ ر	٩١٦ ر ٣٩٤	٣٤٣ ر ٣١٦	٢٥٠ ر ٣٢٦	١٧ ر ٧٦٦ ر ٣
٢٠٨.٢٥٦ ر	٩١٦ ر ٣٩٤	٣٤٣ ر ٣١٦	٢٥٠ ر ٣٢٦	١٧ ر ٧٦٦ ر ٣

(٧) موجودات مالية متاحة للتبيع

المجموع		للاقتبسة		للمنحكية	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩
دينار (مُدققة)	دينار	دينار (مُدققة)	دينار	دينار (مُدققة)	دينار
٣٢,٧٦٨,٦٢٢	٣٤,٠٧٦,٦٢٧	٢٨٧,٣٠٧	٢٩٧,٣٨٦	٣٢,٤٨١,٣١٥	٣٣,٧٧٩,٢٤١
٣٢,٧٦٨,٦٢٢	٣٤,٠٧٦,٦٢٧	٢٨٧,٣٠٧	٢٩٧,٣٨٦	٣٢,٤٨١,٣١٥	٣٣,٧٧٩,٢٤١
١,٢٥٥,٢٤٥	١,٧٥٥,٢٤٥	٤,١٦٨,١٢٥	٥,١٦٨,١٢٥	١,٥٨٦,١٢٠	١,٥٨٦,١٢٠
٧٠٩,٠٠٠	٧٠٩,٠٠٠	-	-	٧٠٩,٠٠٠	٧٠٩,٠٠٠
٥٥,٣١٨,٠٠٠	٥٥,٣١٨,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٥٢,١٨١,٠٠٠	٥٢,٣١٨,٠٠٠
١,٣٨٠,٩١١	١,٣٨٠,٩١١	-	-	١,٣٨٠,٩١١	١,٣٨٠,٩١١
١٣,١٦٣,٣٣٦	١٣,١٦٣,٣٣٦	٧,١٦٨,١٢٥	٧,١٦٨,١٢٥	٥٦,٩٩٤,٧١١	٥٥,٩٩٤,٧١١
٩١,٦٣١,٩٥٨	٩٧,٧٢٩,٩٦٣	٧,٤٥٥,٩٣٢	٧,٩٦٦,٠١١	٨٨,٩٧٦,٠٢٦	٨٩,٧٧٣,٩٥٨

(A) موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق - بالصفحة

المجموع		المشتركة	
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار
(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)	(مدققة)
٣.٠٨٤.٢٧	-	٣.٠٨٤.٢٧	-
٣.٠٤٥.٠٠٠	٣.٠٤٥.٠٠٠	٣.٠٤٥.٠٠٠	٣.٠٤٥.٠٠٠
٥.١٦٣.١٦٨	٥.٣٥٧.٣.٣	٥.١٦٣.١٦٨	٥.٣٥٧.٣.٣
١٢.٠٩٢.١٩٥	٨.٩٠٢.٣.٣	١٢.٠٩٢.١٩٥	٨.٩٠٢.٣.٣
١٢.٠٩٢.١٩٥	٨.٩٠٢.٣.٣	١٢.٠٩٢.١٩٥	٨.٩٠٢.٣.٣

تستحق الموجودات اعلاء خلال فترة من شهر الى سنتين.

تقسم الصناديق الاستثمارية إلى صناديق تستحق أرباحها ورأسماليها بتاريخ الاستحقاق، وصناديق تستحق أرباحها كل ثلاثة أشهر أو ستة أشهر، و يتم استلام أرباح صكوك التأجير كل ستة أشهر.

(٩) حسابات البنوك والمؤسسات المصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨			٣١ آذار ٢٠٠٩		
(مُدَقَّعة)					
المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع	خارج المملكة	داخل المملكة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٠٢٥٠٠٠	٨٠٢٥٠٠٠	-	٦٠٠٧٠٠٢٣	٦٠٠٧٠٠٢٣	-
٨٠٢٥٠٠٠	٨٠٢٥٠٠٠	-	٦٠٠٧٠٠٢٣	٦٠٠٧٠٠٢٣	-

حسابات جارية وتحت الطلب

المجموع

(١٠) حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب (أمانة)

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠٠٩				
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٥٥٠٢٢٣٠٠١٩	١٢٠٧٢٠٠٩٢٧	٦٣٠٩٦٣٠٣٦١	١٤٠٩٢٠٤٦٦	٣٦٣٠٩٤٠٢٦٥
٧٨٠٨٨٠٨١٠	-	٨٩٠٧٥٤	٨٠٥٢٠	٧٧٠٩٩٠٥٣٦
٥٣٣٠٣١١٠٨٢٩	١٢٠٧٢٠٠٩٢٧	٦٤٠٥٣٠١٦٥	١٤٠٩٢٠٠٩٨٦	٤٤١٠٩٣٦٠٨٠١

حسابات جارية

حسابات تحت الطلب

المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨				
(مُدَقَّعة)				
المجموع	الحكومة والقطاع العام	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٤٨٠٢١١٠٢٠٨	٩٠٣٣٦٠٧٧٦	٧٠٠٣٣٦٠٣٨٨	٩٠٧١٠٠٨٦٤	٣٦١٠٨٢٧٠٠٠
٧٣٠٩٨٠٥٩٨	-	٥١٠٣٦٣	-	٧٣٠٩٢٩٠٢٣٥
٥٢٢٠١٩٢٠٢٦	٩٠٣٣٦٠٧٧٦	٧٠٠٣٨٧٠٧٥١	٩٠٧١٠٠٨٦٤	٤٣٥٠٧٥٦٠٦٣٥

حسابات جارية

حسابات تحت الطلب

المجموع

بلغت ودائع القطاع العام داخل المملكة ١٢٠٧٢٠٠٩٢٧ دينار أي ما نسبته ٢٣٨٪ من إجمالي حسابات العملاء الجارية وتحت الطلب كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٩٠٣٣٦٠٧٧٦ دينار أي ما نسبته ١٠٧٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

بلغت الحسابات المتجسدة ٧٦١١٠٧٦٨ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٧٣٩٠٠٧٦٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

(١١) ضريبة دخل البنك

أ. مخصص ضريبة دخل البنك

ان الحركة على مخصص ضريبة دخل البنك هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار (مدققة)	دينار	
١١٣٤٨٩٨٥	١٦١٢٥٤٦٢	رصيد بداية الفترة / السنة
(١٠٥٥٧٩٣٨)	(١٦١٢٥٤٦٢)	ضريبة الدخل المدفوعة
١٥٣٣٤٤١٥	٢٢٥٥٠٠٠	ضريبة الدخل المستحقة
١٦١٢٥٤٦٢	٢٢٥٥٠٠٠	رصيد نهاية الفترة / السنة

ب. تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار (مدققة)	دينار	
١٥٣٣٤٤١٥	٢٢٥٥٠٠٠	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح الفترة / السنة
١٥٣٣٤٤١٥	٢٢٥٥٠٠٠	المجموع

تم تسوية الضرائب المستحقة على البنك حتى نهاية عام ٢٠٠٦، وتقوم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة السجلات المحاسبية للبنك لعام ٢٠٠٧.

(١٢) مطلوبات ضريبة مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩				
الضريبة المؤجلة	الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية الفترة	المبالغ المضافة	المبذوع المحجور	رصيد بداية الفترة
دينار (مدققة)	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
					أ. مطلوبات ضريبة مؤجلة مشتركة *
٣٢٥٨٩٦٤	٣٢٥٨٩٦٧	١٢١٧٥٩٨٩	١٢٤٥٣٥٨٥	-	١١٧٢٢٤٠٤
					اوراق مالية متاحة للبيع
٣٢٣٧٢٢٢	٣٠٨٢٣٣٤	١٩٨٣١٧٥١	-	(٩٥٤٠٨٩)	٢٠٧٨٥٨٤٠
					استثمار في عقارات متوقع
٧٢٩٥٢٨٥	٥٤٤١٠٣١	٣٣٠٠٧٧٤٠	١٢٤٥٣٥٨٥	(٩٥٤٠٨٩)	٣٢٥٠٨٢٤٤
					زيادة قيمتها
					المجموع
					ب. مطلوبات ضريبة مؤجلة ذاتية **
٧٠١٧٦٢	٧٠٤٤٠٧	٢٦٨٣٢٤٥٧	٧١١٨٤١	-	١٩٧١٢١٦
					اوراق مالية متاحة للبيع
٧٠١٧٦٢	٧٠٤٤٠٧	٢٦٨٣٢٤٥٧	٧١١٨٤١	-	١٩٧١٢١٦
					المجموع

* تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة - مشتركة مبلغ ٥٠٤١ر٠٣١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٧٢٩٥ر٦٨٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية وغير المالية التي تظهر ضمن احتياطي القيمة العادلة الخاص بأصحاب حسابات الاستثمار المطلقة .

** تشمل المطلوبات الضريبية المؤجلة - ذاتية مبلغ ٧٠٤ر٤٠٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٧٠١ر٧٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ناتجة عن أرباح تقييم الموجودات المالية وغير المالية التي تظهر ضمن احتياطي القيمة العادلة الخاص بحقوق الملكية .

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

أ. مشتركة

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
(مناقشة)		
٨٣٩٣ر٠٦٨	٧٢٩٥ر٦٨٦	رصيد بداية الفترة / السنة
(١ر٠٩٧ر٣٨٢)	(١ر٧٥٤ر٦٥٥)	المستبعد
٧٢٩٥ر٦٨٦	٥٠٤١ر٠٣١	المجموع

ب. ذاتية

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
(مناقشة)		
٦٤٠ر٢٦٥	٧٠١ر٧٦٢	رصيد بداية الفترة / السنة
٦١ر٤٩٧	٢ر٦٤٥	المضاف
٧٠١ر٧٦٢	٧٠٤ر٤٠٧	المجموع

(١٣) حسابات الاستثمار المطلقة

إن تفاصيل هذا التبدل هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠٠٩						
المجموع	بنسبوك	حكومة	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	شركات كبرى	أفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٣٩ر٢٢٢ر٤٣٥	٨٩٢ر٣٩٣	٣ر٩٨٠	٢ر٦٣٠ر٢١٣	١٥٥ر٠٠٠	٢٣٥ر٥٤٠ر٨٤٩	حسابات لتوفير
٢١ر٣٢٧ر٩٢٩	-	٧ر٠٩٧ر٤٦٥	٣٠ر٨٤٨	٣ر١٥٠ر٠٠٠	١١ر٠٤٩ر٦١٦	خاضعة لاعتبار
٨١٤ر١٦٦ر١٦٢	-	٩ر٥٧٩ر٤٦٠	١٦ر٠٤٣ر٠٠٦	٢ر٠٤٠ر٨٤٨	٧٨٦ر٩٥٣ر٣٤٨	لأجل
١ر٠٧٥ر١٦٧ر٠٢٦	٨٩٢ر٣٩٣	١٦ر٦٨٠ر٩٠٥	١٨ر٧٠٤ر٠٦٧	٥ر٣٤٥ر٨٤٨	١ر٠٣٣ر٤٣ر٨١٣	المجموع
حصة المودعين من عوائد						
٨ر٢٧١ر٧٩٣	٥٨٤	١٢٨ر٤٣١	١٤٤ر٠٠٧	٤١ر١٥٩	٧ر٩٥٧ر٦١٢	الاستثمار
إجمالي حسابات الاستثمار						
١ر٠٨٣ر٤٣٨ر٨١٩	٨٩٢ر٩٧٧	١٦ر٨٠٩ر٣٣٦	١٨ر٨٤٨ر٠٧٤	٥ر٣٨٧ر٠٠٧	١٦ر٠٤١ر٥٠١ر٤٢٥	المطلقة

$$\left(\frac{1}{\sqrt{2}} \begin{pmatrix} 1 & i \\ 1 & -i \end{pmatrix} \right)$$

تشارك حسابات الاستثمار المحفظة بالارياح بناء على الأسس التالية:

- بلغت حسابات الاستثمار المملوكة (قطاع عام) داخل المملكة ٣٣٦ر٨٠٩ر١٦ دينار أي ما نسبته ٥٥٪ من إجمالي حسابات الاستثمار المملوكة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مقابل ٦٠٧ر٢٥٥ر١٥ دينار أي ما نسبته ٤٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

أ. أن الحركة على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار كما يلي:

- 4 -

تمثل الخسائر المتقيدة على حساب الصندوق خسائر متحققة من استثمار في شركات تابعة بمبلغ (٤٥٧ر٢١٣ر٢) دينار أردني، وذلك وفق احكام المادة (٥٥) من قانون البنوك، والتفسير الصادر عن ديوان تفسير القوانين.

تم بتاريخ ٣١ آذار ٢٠٠٩ من هذا العام اقتطاع ما نسبته ١٠٪ من صافي ارباح الاستثمار المتحققة من مختلف العمليات، وتم تحويل المبلغ لصندوق مواجهة مخاطر الاستثمار.

ان رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار يؤوّل الى صندوق الزكاة في حالة تصفية البنك.

ب. ان رصيد صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار موزع كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
(مدفوعة)		
١٤٩٢٩٦٩١	١٨٣٥٩٨٣٠	مقابل نمو البيوع المؤجلة
١٤٩٧٠٦	١٤٨٤٣٥	مقابل الترميمات
٢٢٨٧٧٣٧١	١٨٩٢١٩٩٣	الرصيد المتبقي *

* يعود الرصيد المتبقي (الجزء غير الموزع) لحسابات الاستثمار المشترك.

** يمثل بند ضريبة دخل الصندوق أعلاه ما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار	دينار	
(مدفوعة)		
٢٧٣٠٣١٤	-	ضريبة الدخل المستحقة على المحوّل من ارباح الاستثمار
٢٧٣٠٣١٤	-	مجموع الضريبة المستحقة

تم تسوية الضرائب المستحقة على الصندوق لعام ٢٠٠٦، وقد قام البنك بدفع مبلغ ٣١٤ر٢٧٣٠ دينار لدائرة ضريبة الدخل كدفعة من حساب الضريبة المستحقة على الصندوق لعام ٢٠٠٨ وقد اقتطع المبلغ من رصيد الصندوق وفقاً للفتوى الشرعية بهذا الخصوص. اما بالنسبة لضريبة الدخل على صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار لعام ٢٠٠٩ فسيتم دفعها من رصيد الصندوق ذاته عندما يتم تقديرها نهائياً في نهاية العام وفقاً لنفس الفتوى الشرعية.

(١٥) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مبلغ ٢٥٠ر٨١ر٢٥٠ دينار موزعاً على ٢٥٠ر٨١ر٢٥٠ سهم، قيمة السهم الواحد الاسمية دينار واحد.

(١٦) الربح للسهم الواحد

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ آذار ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
٧٨٢٨٩٦٣	٨٥٠٨٦٠	ربح الفترة (دينار)
٨١٢٥٠٠٠٠	٨١٢٥٠٠٠٠	المتوسط المرجح لعند الأسهم (سهم)
فلس / دينار	فلس / دينار	
٠/٠٩٦	٠/١٠٠	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

(١٧) معلومات عن قطاعات البنك

أ. معلومات عن أنشطة البنك -

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية:

حسابات الأفراد -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة ونظم البيوع المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالأفراد.

حسابات المؤسسات -

تشمل متابعة حسابات الاستثمار المطلقة ونظم البيوع المؤجلة والتمويلات والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الاستثمار في الموجودات -

يشمل هذا القطاع استثمار البنك في العقارات، التأجير،

الخزينة -

يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

(١٨) ارتباطات والتزامات محتملة (خارج الميزانية)

أ. ارتباطات والتزامات التعلقية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار (مناقشة)	دينار	
٢٩٣٦٩٤١٩	٢٩١٢٨٠٥٠	اعتمادات
٥٩٩٣٠١	٤٣٥٢٩١٢	قبولات
٧٦٦٩١٨٢٤	٧٨٨٠٧٨٤١	كفالات:
٢١٨٨٨٨٣٦٤	٢٠٩٧٦٢٥٨	- دفع
٣٢٢٨٢٩٩٦	٣٣١٣٤٦٩٦	- حسن التنفيذ
٢٢٥٢٠٤٦٤	٢٤٦٩٦٨٨٧	- أخرى
٦٧٥٠٤٩١٨	٧١٦١٨٦٧٧	السقوف غير المستغلة
١٧٩١٦٧٦٥٤	١٨٣٩٠٧٤٨٠	المجموع

ب. التزامات تعاقبية:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	
دينار (مناقشة)	دينار	
١٥٠٠٠٠٠	١٥٠٠٠٠٠	عقود شراء ممتلكات ومعدات (أنظمة)
١٠٢٣٤٦٢	١٨٢٤٣١٧	عقود مشاريع انشائية
٢٥٢٣٤٦٢	٣٣٢٤٣١٧	

تستحق الالتزامات التعاقبية المذكورة أعلاه خلال سنة من تاريخه.

(١٩) القضايا المقامة على المجموعة

بلغت قيمة القضايا المقامة على المجموعة بتاريخ القوائم المالية ١٠٦ (٦٣٥ دينار و ٣٨٠٠٠٠ دينار) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٣١ كانون أول ٢٠٠٨ على التوالي وذلك ضمن النشاط الطبيعي للمجموعة. وفي رأي الإدارة ومحامي المجموعة، إن ما قد يترتب على القضايا الخاصة بحسابات الاستثمار المشترك يتم قيده على حساب صندوق مواجهة مخاطر الاستثمار وما قد يترتب على المجموعة يتم تغطيته من خلال المخصص العام.